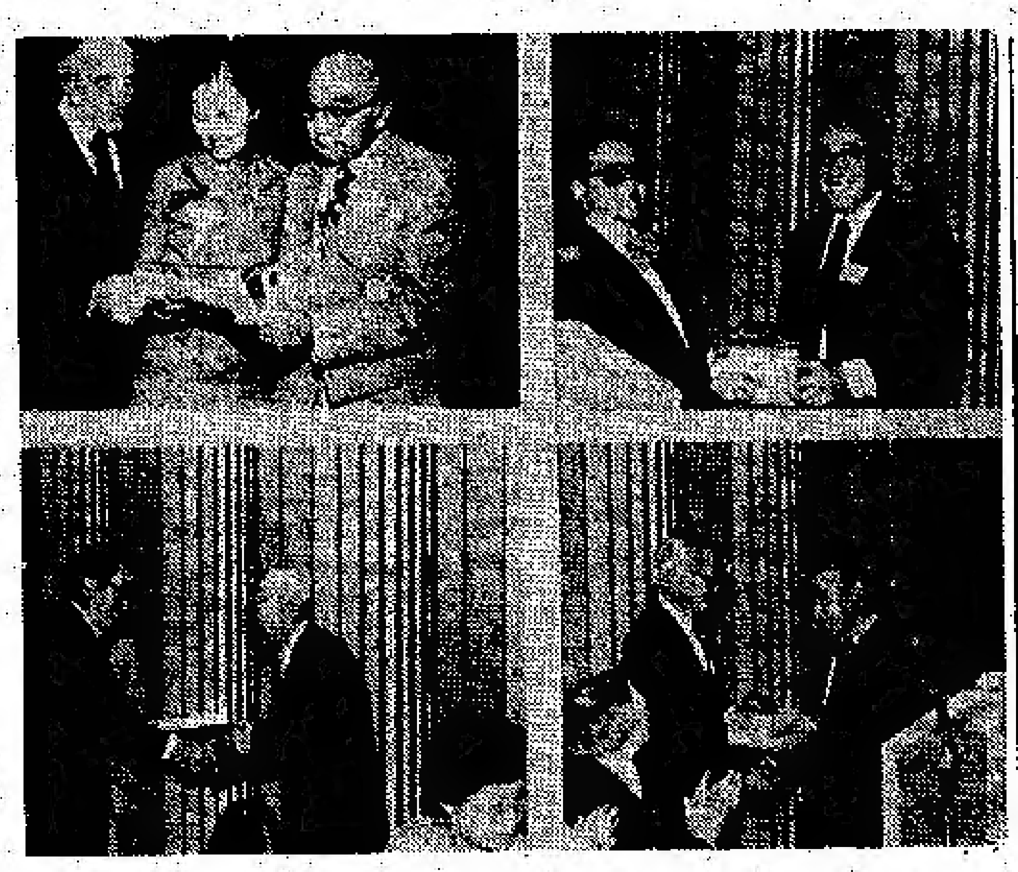
The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 40 — 44 FRIDAY, JUNE 4, 1976 Toronto, Ont.

EMPHASIS ON COMING SANSEI LEADERSHIP ......

National JCCA Confab Great Success



National JCCA Confab Highlights

TORONTO. — Some of the highlights of the Seventh National Japanese Canadian Citizens Association Conference on May 22, 23, & 24th are captured here by the lens of Nisei cameramen, Jack Hemmy. (top left) looking over the busy weekend schedule are Mr. A. Fortier, Mrs. T. Fuse, wife of Prof. Fuse, and Mr. Roger Obata. (top right) Mr. Wally Shibata, representing the Manitoba JCCA, presents a gift to National JCCA Pres. Edward Ide. (lower left) President Edward Ide makes a presentation to Mr. T. Sumi (lower right) Mr. Mikio Nakamura makes presentation to Mr. George Tanaka.

By GEORGE TANAKA

TORONTO. — The National JCCA Conference held in Toronto during the holiday weekend, May 22 and 24 at the elegant Prince Hotel, was successfully concluded with unanimous determination expressed by the attending delegates from across Canada, to continue the National JCCA organization.

The key move of the delegates was to continue the elective office of president with Edward Ide for an interim period, possibly within a year period, and advance the elected Vice-President, George Imai of Toronto, to the presidency of the national organization.

The theme of the National JCCA conference as expressed by the delegates, was to the reorganization of the national body with elective officers from across Canada participating, and bring to the forefront the active participation and leadership of the sansei generation members.

No greater stimulus to this aim could have been obtained than the offer expressed by the well-known sansei, Dr. David Suzuki, who participating in conference caucus with all conference delegates, volunteered to go on a speaking tour across Canada next spring, in support of the new JCCA organization and sansei participation.

The Seventh National JCCA Conference just concluded, was highlighted by the Conference Banquet held on Saturday night, May 22, at the spacious Prince Hotel, when over 230 people participated in the Dedication of the History of the Japanese Canadians, "The Enemy That Never Was." Six specially prepared hand-bound editions of the history book written by Ken Adachi, were brought to the banquet by John Roberts, senior editor for the history, representing the publishers, McClelland and Stewart Limited, Toronto. Delivery of the advance sale books to all purchasers is to begin June first week, it was announced at the banquet.

Roger Obata efficiently maintained control of the full program of speakers, beginning with welcome address by Edward Ide, President of the National JCCA. And followed by Roger Obata speaking on the Evolution of History, Part I; and concluded by George Tanaka speaking on the Evolution of History II and Tribute to the Co-operative Committee on Japanese Canadians. Invited guests and former active members of the Co-operative Committee, Andrew Brewin, M.P. and the Rev. Dr. James M. Finlay, spoke in response to the tribute to the Co-operative Committee. Miss Margaret Boos, also a past active member of the Co-operative Committee, was an honoured Head-table guest.

Dedication of the History Book to the Issei, was made by Ritsuko Inouye, and responding Isseis were T. Umezuki of Toronto and K. Kazuta of Vancouver.

The guest speaker from Ottawa, Andre Fortier, Under-Secretary of State, spoke on the role of the Japanese Canadians' participation in Multiculturalism. The introduction of the guest speaker was made by George Imai, Vice-President

Cont. on Page 2

• • •

JCCA Representation From Across Canada

By GEORGE TANAKA

TORONTO. — An impressive representation of delegates from across Canada assured the huge success of the Seventh National JCCA Conference in Toronto.

Every province was represented with delegates Mr. K. Kazuta, Mr. Jim Horiuchi, Mr. Genichiro Yada, Mrs. Miyoko Kobayashi and Mr. Bob Iwata from B.C. representing Vancouver JCCA.

From Alberta were Mr. Tom Mitsunaga and Dr. Henry Shimizu.

The province of Manitoba was represented with the members of the Manitoba JCCA coming from Winnipeg, Miss Naomi Kuwada, Mr. Art Miki, Mr. Y. Abe and Mr. Wally Shibata.

A new voice in JCCA conferences was heard by the representation coming from Ottawa, in the presence of Mr. Kunio and Mrs. Kay Shimizu and sansei Mr. Ken Ohtake and Mr. Iwasa.

From Quebec, the delegation representation from Montreal included Mr. Bill and Mrs. Addie Kobayashi and sansei Mr. Stephen Ishi.

The Toronto delegation was represented by Miss K. Morita, Miss Fumi Sasaki, Mr. George Takahashi, Mr. Ace Shirakawa, Mr. Frank Hayashi, Mr. K. Kashima, Mr. T. Kameoka and Mr. S. Watanabe.

Delegates from Hamilton were sanseis Mr. Bryce Kambara and Mr. Mel Shimoda.

The contribution made by the various delegates from across Canada was a significant factor in assuring the success of the Conference. Moreover, the sansei participation and enthusiasm was stimulating and outstanding, on all issues discussed at the Conference.

This National Conference has set the first precedent of inviting Issei delegates who were: B.C., Mr. K. Kazuta and Mr. Genichiro Yada; Manitoba, Mr. Y. Abe; Ontario, Mr. Frank Hayashi, Mr. K. Kashima, Mr. T. Kameoka and Mr. S. Watanabe.

Prints By Ryo Tokita

TORONTO. — Prints by Roy Tokita will be shown from June 3rd to June 26th at Graphis Gallery, 83 Scollard Street in Toronto.

Graphis Gallery is extremely pleased to have the first Canadian showing for this highly talented printmaker. Born in Saiki, Japan in 1930, Tokita moved to New York in 1969 — the city he felt had the most creative movement in modern art. These beautiful hand printed serigraphs show a combination of influences from both his science degree, and from a family background of fabric dyeing, going back many generations. His most recent honour was the 1976 bronze medal, awarded by the National Arts Club.

Part I

Evaluation Of The History Project

By ROGER OBATA

In order to appreciate the significance of our History Project, I think it is important to understand the background of this great undertaking. Let us try to reconstruct for a moment, the scenario at the time of our First National Conference in Toronto, in September of 1947.

We had just lived through the horrors of the Evacuation, where innocent citizens had been forcibly removed from their homes, some on less than 24 hours notice, with whatever belongings they could carry. Fishing boats that once were proud possessions after years of toil lay submerged and rotting on the mud banks of the Fraser River, where they were impounded. Women and children were herded like cattle into the livestock stalls in Hastings Park while the men were separated from their families and shipped off to road camps far from the coastal areas. Then came the incarceration in the interior ghost towns of B.C., followed by the ultimatum to move again east of the Rockies or be deported to Japan. Later homes, farms, businesses, fishing boats and personal property were arbitrarily sold for a mere fraction of their value, without the owner's consent.

The memories of this traumatic experience were still fresh and vivid in the minds of the delegates who assembled in Toronto in September of 1947. We were an angry and determined group as we gathered to review and assess our position. It became abundantly clear to us that even at the time the Evacuation was taking place, and as we were holding our conference, very few non-Japanese Canadians knew anything about what

Cont. on P. 2

Tanaka. . .

(Cont. from Page One)

elect of the National JCCA. James Horiuchi, delegate from Vancouver JCCA, expressed the thanks to the guest speaker, Andre Fortier.

A presentation to George Tanaka, for his 18 years of work for the History of the Japanese Canadians, was made by Mikio Nakamura of Toronto; and response by George Tanaka, paid tribute to the contribution made by the members of the national executive committee of the JCCA and its Issei advisory members.

A presentation was made by Wally Shibata of Winnipeg, to Edward Ide for his long service as president of the National JCCA, and response by Edward Ide expressed some of the ideals of the JCCA.

Entertainment concluded the Conference Banquet in which it seemed to all, was an occasion deeply significant and happy in spirit. A shigin (recital) was made by Issei S. Sato of a composition written by T. Ide, and followed by a lovely duet koto recital by Mrs. Martha and Miss Mishy Takata, and sansei participation with a beautiful performance by the Nikka Festival odori dancers under instructor Mrs. Sadayo Hayashi. The Japanese language translations of the key speakers was most ably accomplished by Dr. T. Fuse. Appreciation was expressed time and again, by the speakers, to Ken Adachi for having written the History.

Obata. . .

(Cont. from Page One)

had taken place. In fact, some of us were convinced that the Evacuation was only made possible because it was kept a deep dark secret from the public at large.

It was then that we vowed to tell the Evacuation Story to the Canadian public by publishing a book. In those days we called it the Evacuation Story, rather than a history. The JCCD which was the forerunner of the JCCA had learned to respect the power of public opinion in a democracy, as evidenced by both the deportation and property claims issues. Having just experienced the deportation issue and realizing that public outcry had rescinded the deportation orders in January of 1947, we were determined to arouse public opinion on the total injustices of the Evacuation. We were convinced that by telling the factual story to the Canadian public at large, was one way to ensure that the Evacuation could never happen again, to us, nor any other minority group in Canada.

And so, the National JCCA at its first National Conference firmly resolved to assume the responsibility of writing the Evacuation Story and passed a resolution confirming this. Our goal was that we wanted as many Caucasian Canadians as possible to be informed of what had happened in their country, to their fellow Canadians. "The Enemy That Never Was" will tell this story and more, in a gripping, dynamic, and compelling manner, placing the blame unequivocally where the blame lies.

Now that the History is published, our next task is to publicize it in every way possible through the various media of the press, TV, radio, etc. so that as many non-Japanese Canadians as possible will learn about the Evacuation. If every Japanese Canadian was able to sell, give, or lend the History to three Caucasian friends, just imagine how many more Canadians would be better informed on the facts of the Evacuation. And this could start a chain reaction of indignation.

No one can treasure liberty and freedom more than those who have once lost them. Chief Justice Charles Evans Hughes of the U.S. Supreme Court wrote the quote: "You may think that the Constitution is your security - it is nothing but a piece of paper. You may think that the statutes are your security — they are nothing but words in a book. You may think that elaborate mechanism of government is your security — it is nothing at all, unless you have sound and uncorrupted public opinion to give life to your Constitution, to give vitality to your statutes, to make efficient your government machinery."

It is unfortunate that it has taken so long to complete the History, but like wine it improved with age. The original purpose of the book still exists, and that is to inform the Canadian public, and the younger generation, of Japanese Canadians. In fact, the timing may be ideal for we have recently seen the American film "Farewell to Manzanar" a documentary on the American evacuation, and now the National Film Board has just completed "Enemy Alien" which depicts the history of the Japanese Canadians and the Evacuation, in Canada. Moreover, our Japanese Canadian Centennial marking 100 years of our history, will be observed next year which will further enhance the relevance of our history.

As the time went by, the Evacuation Story evolved into a true history going back to the period of the early settlers from Japan to B.C. and following the course of event, step by step, to the present. It became the first comprehensive history ever written on the Japanese Canadians, and began with the History Contest in 1958.

Of all the numerous people involved in the History Project, no one person is as familiar with every phrase of the background, or has contributed as much in time, anguish, and preseverance as George Tanaka. Without his determination, faith, and conscientiousness we would not be here this evening, celebrating the completion of the History.

And so, I would like to call upon George to outline some of the history of the History Project. Mr. George Tanaka.

The New Canadian

A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0046

T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5006

CLASSIFIED

Help Wanted

NIGHT carotaker wanted. Apply J.C. Cultural Centre, Sam Hagino 429-0676 (Toronto).

EXPERIENCED sewing machine operators wanted for blouses and shirts. Apply in person, Better Blouses Co., 460 Richmond St. West, First floor, Toronto, Ont.

GENERAL office cleaning, part or full time, evenings. Ideal for couple. Experience not necessary. Phone 11:30 p.m. or 9 a.m. to 10 a.m. For information call 683-6522 (Montreal).

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES — ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up — MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS

ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

76' TOUR TO JAPAN

Departure	Return	Departure	Return
June 16	July 09	Oct. 02	Nov. 05
June 26	Aug. 23	Nov. 06	Dec. 06
July 01	July 21	Dec. 04	Jan. 07
July 24	Aug. 23	Dec. 18	Jan. 17
Oct. 02	Oct. 22		

It is not too early to plan your Summer and Winter Vacation. To avoid disappointment, please contact us for reservations for: Hawaii, Nassau, Bahamas, Mexico and other points of interest.

Banff Jasper Tour Aug. 06 Dep. 3 days, 4 days
Aug. 11 dep. 5 days Aug. 13 dep. 4 days

K. Iwata Travel Service

Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

Toronto
869-1291
162 SPADINA AVE.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
Jun. 26	Jul. 23
Jul. 9	Jul. 30
Jul. 15	Aug. 16
Aug. 3	Sept. 1
Sep. 8	Oct. 6
Sep. 16	Oct. 18
Sep. 21	Oct. 20
Sep. 21	Sep. 29
Oct. 5	Oct. 27
Nov. 5	Dec. 5

YOBIYOSE KANKODAN — Three weeks this summer to Canada. Please give us a call. We explain.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

LIMITED QUANTITY AVAILABLE

"Maple"

Tanka Poems By Japanese Canadian
KISARAGI POEM STUDY GROUP

First Japanese Poem Book Translated To English in Canada

FOR SALE AT $8.00 PER COPY

MAY BE PICKED UP AT

The New Canadian, The Continental Times, Japanese Canadian Cultural Centre.

(MAIL ORDER TAKEN BY)
Mrs. Tomi Nishimura, 10 Queensdale Ave.
Toronto, Ont. M4J 1X5

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.
BUS. 961-7715
RES. 429-6206

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

YOUR BLOOD
the greatest gift of all

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1055 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1548
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Personal Notes Across Canada*

Birth

HALIFAX, N.S. — Dr. Donald and Mrs. Janette Stolz of Dalhousie University are happy to announce the birth of a son on May 26th, 1976 at General Hospital in Halifax. Both doing fine. Mrs. Stolz is the daughter of Mr. & Mrs. Fred Tsukada of Toronto.

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere gratitude to our many friends and relatives for their kind assistance, deep sympathy, floral tributes, kodens and telegrams during our recent bereavement of beloved husband and father, Yoshio Kanda.

Mrs. Fusako Kanda,
Henry Kanda,
George & Karen Kanda,
Clara Kanda,
Frank & Marianne Abe
George & Esther Nishimura,
Harry & Bess Matsugu

Conversations

Yukio Mishima — Conclusion

By K.O.

In his study on suicide, A. Alvarez discusses (1) Freud's theory of the "death wish," and (2) Durkheim's classification of suicide into "egoistic," "altruistic," and "anomic" types.

Extrapolating on these theories, we see suicide resulting in the first instance when the "death wish" becomes stronger than the will to live, and in the second instance when an individual's coping mechanism is no longer able to come to terms with the demands that living imposes.

Scott-Stokes, in his study on Mishima, attributes his suicide largely to homosexuality, Yomeigaku, and emperor worship, but he does now show these elements in direct cause and effect relationship to the act of suicide.

Yamamoto, who does a study on seven Japanese authors who committed suicide (before Mishima), sees common characteristics in them — the lean body type, good looks and tendency towards narcissism, romanticism and a tendency towards perfectionism and schizophrenia, a weak constitution and low energy level.

These characteristics apply to Mishima with the exception of energy level. It may be rationalized, however, that Mishima depleted his superabundant energy by expending it prodigally.

Granted these common characteristics, but what drove them all to suicide? Yasumoto's answer is to adopt the theory advanced by a French psychologist, Pierre Janet, that suicide takes place when the "spiritual energy" runs down to a certain minimum level.

We can attribute Mishima's suicide to the strengthening of his "death wish" or the inadequacy of his coping mechanism. But I think we can move closer to the understanding of Mishima's act by ridding ourselves of our hangups about suicide. If we do, then we can regard the act of suicide as neither wrong nor sinful.

None of us were given a choice as to when or where we are born, or what genes we are destined to carry. Is it too presumptous of us then to exercise the right to decide when or how we die.

Before the white man came, we are told, the aged Eskimo who had become a burden to his society walked into the wilderness in order to die. In a society that has no surplus life support means, such an act can be seen as eminently sensible and pragmatic.

We must also see Mishima in the context of Japanese society, a society that attaches less stigma than we do to suicide. Especially in a historical context the Japanese regard suicide as honorable and even beautiful. The story of forty-seven ronins acquires its poignancy from the final mass suicide.

The kamikaze volunteers of recent history, who Mishima admired, may appear bizarre and alien to us. Yet in western civilization, we had an even more fanatical mob of death-seekers in the early Christian era when martyrdom was equated with a sure ticket to heaven. So strong was this martyr mania that the Romans had a difficult time accommodating them all in the Coliseum and similar death spectacles. Until suicide was made a sin.

It is clear from his writings that, somehow, early in life, Mishima fell in love with the idea of death.

He formulated an aesthetic — and philosophy — with death as a centerpiece, and embellished it with his sensitive perception and imagination.

To death, he added other components — blood, beauty, transience, eroticism, bushido, emperor worship.

Fascination with blood is not really unique to Mishima. I think there is a trail of blood in the collective human subconscious tracing all the way back to the sacrificial lamb.

Mishima may have acquired his "death wish" as he stood in the midst of devastated wartime Tokyo and felt he should have died and didn't.

He had a keen interest in Japanese classic literature where the spotlight lingers on the vanquishtd rather than on the victorious.

He shared with his fellow writers the fresh vitality that is added to Japanese thought as it is cross-pollinated with ideas from western literature.

He embraced the tenets of a Japanese romantic movement that included emperor worship and the glorious ultimate destruction. If destruction did not come, could he not cause the universe to self-destruct at the moment of his death?

Mishima may have wandered into the rarefied regions of schizophrenia. If so, he moved in the company of saints and people of genius.

He probed the question of illusion and reality, of form and content, of the real self and the mask. He probably found no answer, and probably it didn't matter.

Meanwhile, as a maverick, he took delight in shocking society.

Why did he commit suicide? I think because he always wanted to. As a necessary complement to his life and works.

I think it is not difficult to understand Mishima's suicide if we take him at his word. No suicide spelled it out in such detail or at such length as he did in his literature.

He said he was always attracted to death. He wanted to die after he reached a plateau of achievement in literature and the martial arts. He said he wanted to die while still young like the samurai, like cherry blossoms at the height of bloom.

Con. On P. 8

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING — SHEET METAL WORK
SHINGLING — EAVESTROUGHING
ALCAN ALUMINUM — STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124 — NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Nikko sukiyaki 日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
181 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5087
Home 449-9293

FURUYA
FURUYA TRADING
STORE [illegible]
QUEEN CHARLOTTE
B. C. CRAB DAY
June 18, 19, 20 only
REG. $2.25 lb.
SPECIAL $1.65 lb.
LIMITED SUPPLY
Yes, Free Parking is available at rear of our store.
Monthly "Lucky Prize" Winning numbers will be posted at our store.
Please feel free to use our Bulletin Board for any personal or non-personal announcements.

468 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
TRAVEL SERVICE
363-0655
FURUYA GROUP TRAVEL TO JAPAN

To Tokyo	Return
Jul. 08	Aug. 05
Jul. 12	Aug. 17
Jul. 16	Aug. 06
Jul. 30	Aug. 20
Sep. 03	Sep. 24
Oct. 8	Oct. 29
Oct. 10	Nov. 7
Nov. 5	ov. 26
Dec. 17	Jan. 7

Three island tour of Hawaii departing July 25. Book now. Space will be limited.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-6060 Res. 621-1969

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8605
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

OSCAR'S SPORT SHOP
TENNIS, FISHING & ADIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
361 LAWRENCE AVE. E.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

PHONE
621-6067

Enterprising Japanese Finds Good Profit In Country's National Scandals

By YASUO NAKAGAWA

TOKYO. — The nation's attention is riveted to the question of which "high government officials" received Lockheed bribes, and a young man has recently offered cash prizes to those who guess their names correctly.

His name is Shintaro Kozuchi, 28, a self-employed man whose occupation at present is selling humor.

His contest was publicized in weekly magazines and other publications.

Kozuchi's cash prize, however, is only Y5 plus a supplementary prize of three "black peanuts."

Thus, entrants in the contest cannot recover even the mailing costs if they win the prize, Kozuchi said wryly.

Already he has received a bundle of postcard entries, which he says is an indication of people's strong interest in the scandal.

Kozuchi said that he would think of ways to make use of the entries even if the names of the bribe recipients are never published.

Indeed, the Lockheed scandal has provided ideal material for Kozuchi's business which he started early last year.

He now sells "The Great Lockheed Scandal Commemorative tickets" modeled after railway commemorative tickets), "certificates" for politicians certifying their non-involvement in the Lockheed scandal and "black peanuts" coming in phials each containing three peanuts painted black.

Another interesting item now marketed by the young entrepreneur is commuter passes for trips from Peanuts Station to High Government Official Station via Cover-up Station.

Besides the Lockheed scandal-related items, Kozuchi sells "tax evasion permits," "drunken driver's licenses," "pedestrian's licenses," etc., with designs similar to real permits and licenses.

The young man thought of marketing humor when he saw that things considered to have no commerical value were selling fast.

"In our society today, you can sell anything if you employ the right marketing method," Kozuchi said.

Old junk unearthed in remote farming areas becomes "antiques" when it is displayed in department stores. And the steam locomotive (SL) boom makes parts taken from scrapped SL engines extremely popular, he said.

When Kozuchi began seriously thinking about marketing humor, there was an explosive boom in railway ticket sales for trips from Aikoku (Patriotism) Station to Kofuku (Happiness) Station in Hokkaido, both stations that actually exist.

It was this boom, triggered partly by the Japanese National Railways' "Discover Japan" tourist promotion campaign, that gave the enterprising young man the idea for the commuter passes.

After two or three unsuccessful trys, Kozuchi persuaded a Tokyo department store to let him try out his "products" in one of their promotional exhibitions.

"It was not a smashing success but was encouraging enough to prod me to start on my planned venture," Kozuchi said.

After more than a year, his products are now on sale in Tokyo, Sapporo, Utsunomiya (Tochigi Prefecture), Amagasaki (Hyogo Prefecture), Yokohama, Chiba, and Toyama.

Still a one-man operation, Kozuchi consigns the sales of his products to gift or souvenir shops in most of these places.

Kozuchi complains that he has increasingly less time to think about new product ideas, which he says, he enjoys most of all.

Kozuchi has never held a steady job and have lived mostly on parttime work. Thus, he is not expecting too much from his expanding business, either.

Kozuchi philosophied: "I would be satisfied it there were only one place in the country where I could sell my humor, where I could comment on irony of our society.

Of Seaweed And Eels

By BILL HOSOKAWA

The April issue of Family Health magazine carries a story about seaweed as food. Some of what is reported may come as a surprise to those among us who pretend to know something about Japanese dietary habits.

The story reports that many people around the world eat seaweed "because it's plentiful and inexepensive, and they like the taste." (The author obviously hasn't shopped recently in Japanese provisions stores where sheets of nori are priced in the same range as gold leaf.)

"Today,' the author continues, no self-respecting Japanese mother would settle for anything less than a three-day-a week seaweed 'input' for her child, usually in soup and rice combinations.

"Aside from kelp, which is home-grown, the bulk of the edible seaweed on the American market comes from Japan. It is packaged in dried form and sold under generic Japanese names — kombu, nori, and wakame. Most of these seaweeds serve as soup additives and bases for sauces, and they go well with fish and rice dishes."

The author then tells the gentle reader about laver, or Japanese nori, which grows at the water's edge as a thin leaf about a foot long. "The most common species is purplish in color and is best picked for eating in winter," he writes. "Fresh laver tastes like briny popcorn. Laver contains more protein than other seaweeds and is rich in B and C vitamins. As marketed here, laver comes in pressed sheets, six or a dozen to a packet. It can serve as stock for fish soup if used in a ratio of one cup laver to two cups water, or can be boiled into a jelly, covered with oatmeal, and fried."

I must write to my cousin in Hiroshima and tell him what a treat he has been missing by not making jelly of his nori and eating it with fried oatmeal.

While we are on the subject of food, I must tell you of a very successful experiment Kyoko Kita undertook the other day. She picked up some frozen eel filets at the Granada market, grilled them with some special sauce, and served them over rice. What she produced was delightful.

Kyoko's husband Hatch, who sometimes is quite critical of her cooking, was moved to remark that her eel was as good as 1,000-yen "unagi kabayaki" in a first rate Tokyo restaurant. A thousand yen is approximately $3.30, so you can see he was being quite complimentary.

However, a news dispatch from Taiwan suggests that Tokyo gourmets may be paying more than a thousand yen for broiled eel dinners before long. It seems that begining April 20, Japan put into effect a three month ban on export of eel fry. Do not confuse eel fry with fried eel. Eel fry are tiny little teeny weeny baby eel. They are hatched in Japan and flown to Taiwan to grow up into fat and delicious rascals, much in the way rich folks in this country ship off their offspring to boarding school to be reared into adults. The Taiwanese then fly the mature eels back to Japan at the rate of 10,000 to 15,000 tons a year.

The reason for this ban is that there is a shortage of eel fry in Japan and Japanese eel growers want first dibs on the supply. Taiwan eel growers don't think this is quite kosher, which is about the same way the Japanese felt when President Nixon banned the shipment of soy beans to Japan a few summers ago. (The Japanese were so startled about having their supply of soy sauce and soy bean cake curtailed that they numbered the incident among the Nixon shocks.)

I have always had a high respect for the skill of Taiwan's cooks and recently learned that the Taiwanese share that appreciation and express it with more than applause. The best-paid wage-earners on Taiwan, according to a recent survey, are industrial chemists and restaurant chefs who drag down in the neighborhood of $1,315, U.S., per month. A nation which pays its cooks more than it pays bureaucrats knows something about the art of living.

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST

TEL.

CITYWIDE DELIVERY

Mishima. . .

Cont. F. Page 3

The difficulty is we found it hard to believe him. We couldn't tell which was his real self and which the mask.

In his "Confessions of a Mask" he flaunted his real homosexual self, exaggerated it, and made it appear a though the mask were speaking.

Mishima the dramatist prepared the scenario for his final act. His private army and his coup-like gesture were stage props. He didn't expect or even want his coup to succeed. The main act was his hara-kiri.

It may be as a minority of one, but I find myself in a mood to applaud.

In the final analysis, Mishima's act may appear to be without meaning. If so, it is the meaninglessness of life itself. But the act is also ironic, absurd, and comic. That, I think, is the effect he wanted. We are left with a scaring memory of the man and his literature. That also is what he wanted.

The New Canadian

479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $........................ for which

● Renew my subscription.

● Enter my new subscription for . . . . . year/months

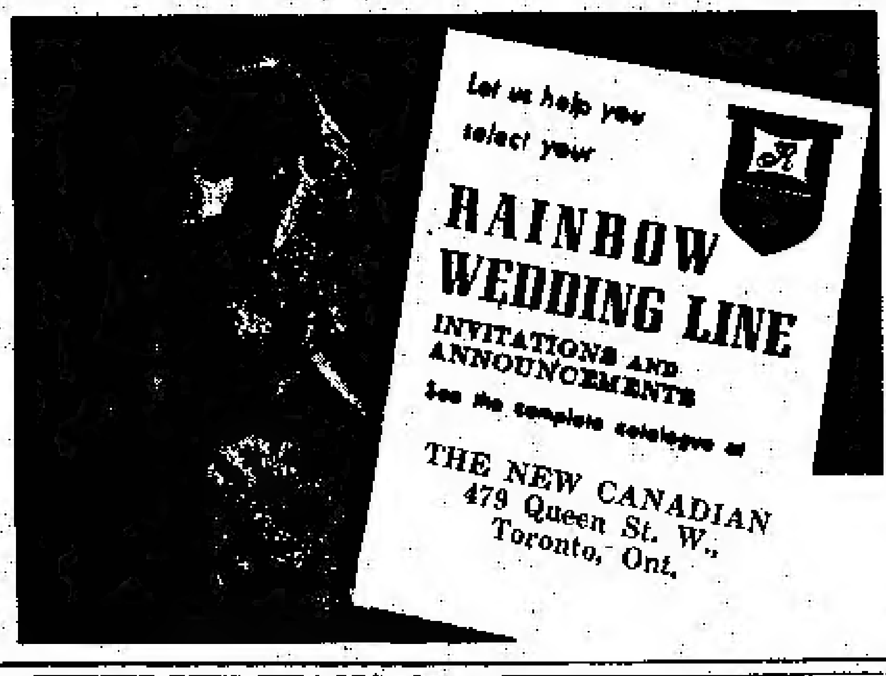
$9.00 for 6 Months $14.00 per year

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

CITY ____________ PROV. ____________

POSTAL CODE ____________



BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUYE TAKASHIMA
$8.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAIAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED

A CHOICE OF DREAMS
By JOY KOGAWA
$3.25 POSTAGE INCLUDED

"EXODUS OF JAPANESE"
By Janice Patton
A Pictorial narrative of The Japanese Canadian Evacuation during World War II.
$2.00 postage included

STELLA ITO'S "SUKIYAKI"
'Over 60 favorite recipes'
$1.85 postage included

THE NEW CANADIAN PUBLISHER

479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9

天氣晴朗なれど（四〇五）

佐藤愛子

品川夫人の口からヒロエの名が出る前からヒロエの事は朝子の氣にかかっていた。朝子が品川夫人に浮氣撲滅体操をさせられいる間にヒロエは置手紙を残してどこかへ行ってしまったきりその後何の連絡もない。

ホテルへ行ってもう一度ピーターに會い、ピーターの氣持を確めた上でどうするかを決める——ヒロエの置手紙にはそう書いてあった。ヒロエとピーターは仲直りをしたのだろうか？いや、それよりもピーターに持金を全部まき上げられてしまったヒロエはホテルの支拂いも出來ないといっていた。いったいヒロエはどこでどうしているのだろう……

朝子は母家の電話を借りホテル新ニホンへかけた。

『国井ヒロエさんですか？お泊りになっていらっしゃいませんが……』

『それでは、あのうアメリカの人で、ピーターという名の方はいらっしゃるかしら』

『あゝ、ピーター神父ですか』

相手はちょっと笑いを含んだ聲になっていった。

『ご滞在でございます』

『あのう、お一人で？』

朝子はいった。

『ご婦人と一緒？』

『いえ、ご一緒ではございませんが……でも色々なご婦人は訪ねていらっしゃいます』

『そうですか、どうも有難う。お邪魔しました』

朝子は電話を切り、今度は国井家へかけた。

『国井でございます』

若い家事手傳いらしい女の聲がハキハキといった。

『奥さまはお留守でございます。ご旅行中です』

『ご旅行？どちらの方へいらっしゃいますの？』

『さあ、私、よくわからないんですけど、旦那さまはご存知と思います。ただ今會社の方でございますが』

『では會社の方へ電話をかけますわ』

朝子は泰平不動産へ電話をかけた。国井さんはちょうどいて、いつもと少しも變らない豪放な笑い聲を響かせて電話口に出て來た。

『やあ、やあ、奥さん。ご無沙汰しております。いかがですか、その後、造反キ婦の成果は？』

『有難うございます。私はお陰さまで元氣でやっていますが、ヒロエさんがその後、どうなさったのか、二十日ほど前にお別れしたきり、何の連絡もないものですから……』

『連絡がない？ははーん、それは至極いいですな』

『まあ……』

『いや、連絡がないのは、平和にやっていゐ証拠ですよ。何か事が起きると現れてさわぎ立てる……いや、結構、結構……』

「男はつらいよ」カラー映畫

十三日(日)午後三時と八時

底ぬけに陽氣で、人情にもろく、おっちょこちょいで、お人よし——『われらの寅さん』がスクリーンに登場してから早くも六年目。今回の最新作『男はつらいよ、寅次郎子守唄』。（渥美清、倍賞千恵子主演）

今回は寅さんがひょっとした事から旅先で他人の赤ん坊を預かるはめとなり、故郷柴又の『とらや』に連れて歸ると大騒動。やっと父親が迎えに來て一段落したものの、今度は赤ん坊が世話になった病院の看護婦さんに寅さんが恋の炎を燃えあがらせて、またまた波乱をまきおこします。

寅さんをはじめ『とらや』の人々が捨てられた子供に寄せる風情の暖かさ、登場するさまざまな人々（例えば下町の看護婦さんや安月給の一人者の労働者、港町のストリッパー）がそれぞれの環境の中で精一杯に生きぬいている様がイキイキと描かれて、觀客の共感を呼ぶでしょう。

トロント日系文化會舘

御禮

私たちのお友だち、末義有三氏の死去に際しまして多くの方々から供花、花料その他のご同情を寄せていただき、バンクーバーの日系人社会奉仕團体、『隣り組』は紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

晩市隣り組一同

日本映畫のテレビ放映

毎水曜日夜六時から三十分

△毎週水曜日夜午後六時からメトロ・トロント方面のロージャス・ケーブル・テレビ局から日本映畫（三十分間）を放映することになりました。映畫は日本総領事館提供、熊野ハリー・タレント・エジンシィがすべてアレンジし、次の日本商社と本社が廣告のスポンサーとなっている。毎週水曜放映。（チャネル二〇）アナウンサーはマシー鏡

△放映の日本映畫は次の通り（一）桂離宮（二）港長崎の少年たち（三）姫路城（四）阿波踊り（五）野うさぎを數える

△廣告主、桂プリンス・ホテル、岩田旅行社、ソニー、日本航空、シー・エム・アイ（トヨタ）、天龍バレーミス、パナソニック、ドンバレー・ノース・トヨタ、ジェトロ、日立電子、ニューカナデアン新聞社。

主催 熊野ハリー・タレント

父 光雄（五三）

儀五月二十一日死去致しました事を生前御厚知の皆様にお知らせ致します。追って二十三日夜八時よりオグデン葬儀社にて石浦開教使司式で告別式を行い、二十五日マウント・プレザント墓地に埋葬の際はご会葬を賜り過分の供花、香典、その他のご厚情に預り有難く厚くお禮申し上げます。

喪主 松尾八千代
ドーナ
兄 松尾安雄
妻 ケイチ
弟 松尾安年
妹 コーリ敏子
婿 ジョージ・コーリー
妹 フジ子・レヒ
婿 ベット・レヒ
義姉 永尾カズ子
義兄 石橋英次郎
妻 千鶴子
義兄 箱田豊
妻 愛子
義弟 樫野順
妻 メリー
義妹 バストナック英子
他親族一同
友人一同

母 内田ミノ（八十八才）

（熊本縣出身）儀、ハミルトン市ヘンダーソン病院にて療養中でしたが、五月二十三日午後五時五分安らかに永眠致しましたことを生前御厚知の皆様にお知らせ致します。五月二十五日ハミルトン佛教會に於て護城開教使により告別式を執行、翌朝、ホワイト・チャペル墓地に埋葬しました節は御多忙中にもかかわらず遠近を問わず多數ご会葬下され、その上丁重なる弔辞、弔電、立派な供花、香典を賜り遺族並びに親戚一同衷心より感謝致しております。尚故人生前中の御交誼と療養中度々お見舞下さいました御厚情を併せて紙上をかりてお禮申し上げます。合掌

喪主長男 ビーシー州 内田進夫妻
ハミルトン 二男 内田稔夫妻
三男 内田丈治夫妻
トロント 四男 内田力夫妻
孫及び曾孫一同
親族代表 村瀬のうじ
友人代表 河合ヒサ

屋根修理一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイディング・ディラー。（オ州内をカバー）（カナダ屋根業協会々員）

オールウエー ルーフィング会社（二世經營）
Allway Roofing Ltd. Bus. Phone [illegible] Res. Phone [illegible]

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險●ご相談に應じます。

トロント市 木下 律
電話—七五九—二六三二 —七五五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
65 University Ave. Suite 615, Toronto 1, Ont. Phone 363-5802 Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

健康づくりに菜園を ＝ 日本の種物色々

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
489 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519
Toronto, Ont.

日本料理 みち

◎チャーチ店 チャーチ街四五九 電話九二四—一三〇三

◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三—九五一九 （クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5886

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお蔭様で事業日々に發展し社屋狹少のため現在のジョージヤ街に一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田源一郎 ミッキー

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE (At Runnymede) 2238 Bloor St. West PHONE 766-4292

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市內ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Dundas [illegible] Telephone [illegible]

GINZA RESTAURANT

5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鐵板燒き
その他日本食
營業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
電話 二三一—四〇〇〇

『空のサムライ』海外封切り

大戦時の英雄を讃う

連合國機六十四機射ち落す

〔東京〕第二次大戦時に日本海軍機のパイロットが連合国軍の戦闘機六十四機を射ち落とした事実を映畫化にした『空のサムライ』が今夏海外で封切りされることになつた。

日本映畫が戦争時の英雄を主題にした映畫は『空のサムライ』がはじめてで、今までに描かれた戦争映畫では日本がわびたり、反戦的觀念のあつたことをむき出しにしたのとは全く異なり、大きく聲を出して、日本軍人の抜群の敢闘ぶりを謳歌したのが、この映畫である。

一九四五年以来、日本が製作した戦争映畫はほとんど軍部が政府と国民を引きずつて大戦争に突入させたことを非難したものであつた。新映畫はいまも健在の酒井三郎氏が、海軍少尉として三菱製造のゼロ戦闘機を操り、連合国機の機能をはるかに上回る愛機をたくみに使つて次々と撃墜させるというストーリー。

酒井さんはビジネスマン的な黒色のスーツを着て、マネジメント・クラチックという肩書で、年間の三分の二は戦時空中戦の体験談をしてまわつている。酒井少尉は一九四二年の夏、ガダルキャナル上空で米海軍機八機によるワナに突入し一齊掃射をうけてゼロ機は破損、やつとカジをとりながら六百マイルはなれた基地にたどりついたが、重傷をうけて、パイロットの任務を解除されたという。

『航空料金』の請求書

モ市ベトナム避難民ビツクリ

〔モントリオール〕當市にほとんど着のみ着のままベトナム、韓国その他から避難民としてたどりついた數百のベトナム人は先日、突然マンパワーから『空路旅費の支拂いをうけたい』との請求書をうけとりビックリ仰天している者が多い。

避難民は安い給料の仕事についてやつと生活を保つている者が多いが、オタワのマンパワーから『サインして返済すると約束した通り、航空料金をいまから支拂うようにして欲しい』という意味の手紙を受けとつた。料金支拂未済分には六%の利子が加算される。

ベトナム避難家族五人に對し、平均三千五百弗の航空料金で『サインすればカナダに安住できるものとばかり思つてサインした』という者がほとんど。ある家族の旅費は一万弗に達している。

マスグループの記事

カピーして在日二世に發送

在日メープルリーフ文化協會では、このほど本紙に連載したハミルトンの神原篤男氏の書いた『マスグループの起源』をよんだとして次の便りが今迄送られてきた。

『マスグループの起源』を早速切り抜きにしてカピーをつくり、在日二世マスグループの関係者に發送して喜びをわかち合いました。神原氏に有難うとお傳え下さい。もう、ここらで在日マス関係者も腰を出してはどうかと思つています。

現在は『原罪の問われる時代』といわれ、昔の××事件の原罪があばき出されています。日本では日系カナダ人が第二次大戦の被害者であつたことを知らない者がほとんどです。

一般日本人は、カナダは戦争ブームで大いに儲けてうらやましい国ですね、と真顔でいわれると、私達は返事に困つてしまいます。

同封はオンタリオ州アングラ・インターンメント・キャンプ一〇一號における日系人抑留者名簿です。機會のあるとき神原氏にお渡し下さい。

日航海外支店 手荷物チェック

〔東京時事〕ニューデリー空港で起きた爆發事件で、當初爆發したとみられていた日航機託送の手荷物は、在ニューデリーのハンガリー大使館員が同空港へ受け取りに來たことから、爆發したのは別の荷物ではないかとの見方が出ている。このため日航では日航機がねらわれた可能性もあるとして海外四五支店、國内八支店にそれぞれ手荷物の嚴重なチェックを指示した。

時田良太朗氏 ト市で個展開く

一九六九年以来ニューヨークで美術に専念している時田良太朗氏は今回トロントではじめて個展をひらくことになつた。渡米の數日前まで東京都港區立赤坂中學校で十年間理科教師をつとめた人。時田氏のグラフィック展は六月三日から二十六日までグラフィック・ギャラリー(スコラード街八三、電話九六一―四二四四)で開かれる。

全加圖書館会議

〔オタワ〕來る六月十日から十六日までハリファックスで全加圖書館協会々議が行われ、國内各地から約一千人の代表が參集する。今年の会議のテーマは『圖書館とカナダのモザイク』で多様文化主義の促進に對し圖書館の役割を検討することになる。キーノート・スピイカーはムンロー大臣。

ト市佛教会野遊

トロント佛教會の恒例ピクニックは六月二十日(日)午前十一時からボンドロッサ・ピクニックパークで行われる。野外禮拜がすんでから午前中に子供の各種競技があり、午後には踊り、ゲーム、ビンゴ、福引などがある。バス席申込みはできるだけ早めに。

十四日から五日 ネス牧師の説教

新生命のルセイド、救済・治療・奇蹟をうたつてアレックス・ネス牧師が來る十四日から十八日まで毎夜七時半からトロント市西ブロア街とセント・ジョージ地下鉄付近のパーシティ・アリナで說教を行う。入場は無料で日系人の來聽を大いに歡迎している。

ト市に在勤した 和田氏が次官に

トロント領事館に通産省から轉出した和田敏信産業政策局長(通産省)は小松事務次官が勇退したので、その後任として河本通産相が起用することに内定した。六月中旬には發令のはず。和田氏は遠藤領事時代にトロントに在勤した。東大法卒、二十二年通産省に入り官房長、通商政策局長などを經て四九年十一月から産業政策局長。山口縣出身、五五才。

結婚六十年と米壽の祝い

大隈千助氏夫妻

トロントの大隈千助氏とわい夫人の結婚六十年と、千助氏の米壽の祝を兼ねて五月二十三日午後日光ガーデンに於いて女婿香川本男夫妻及び山田武夫夫妻により、親戚、友人多数を招いて祝宴が催された。席上ツルドー首相、エトビコー市長を初め、出席有志の祝辭や祝電の披露があつた。

第二式に入つては佐藤国定氏の祝吟を初め採達の諸藝其他十八番、遠くカムループスより今日の祝宴のために特に吹き込まれたという坂木さんのテープの披露は當夜の白眉で大喝采を博した。

○池田照子さんが世話している横濱の平野恒子女史の孤兒院援助寄付金が五十三名から四一八弗集まつたのを送金したことは既報の如くであるが、その後三十七弗集まつたので五月末に送金した。

求 鉄板焼き、コック又は見習い、無經驗者でもよい。ウエートレス、パートタイムまたはフルタイム
電話九六四―三八六八
田中オブ東京

求 經驗あるソーイングミシン・オペレイター。ブラウス及びシャツ縫い。本人面接のこと。ベターブラウス會社、ト市西リチモンド街四六〇、一階へ。

求 中年者で夜間のケアテーカー。詳細は日系会館荻野サム氏まで。電話四二九―〇六七六。

カナダで始めて英譯された

如月短歌会の合同歌集

『楓』日英両文にて編集され二百二十頁の美しい短歌集は現在發賣中です。一冊八弗で日系文化會館、大陸時報社及びニューカナディアン社でも取り扱かつています。

郵送を希望される人は左記に御申込下さい。

Mrs. Tomi Nishimura,
10 Queensdale Avenue,
Toronto, Ont. M4J 1X5

如月クラブ文化部

……訪日観光團……

出發	歸國
六月二二日	八月三〇日
六月二五日	七月二三日
六月二六日	七月二三日
七月九日	七月三〇日
七月一五日	八月一六日
八月三日	九月一日
九月八日	十月六日
九月一六日	十月一八日

その他 六月二九日―七月二〇日(ハワイ経由)

以後月二回より三回の出發がありますのでお問い合わせ下さい。

○呼寄せ觀光團(東京―バンクーバー)

東京發	
八月一日	八月六日
八月八日	八月九日

バンクーバー發	
八月一五日	九月二日
八月一七日	九月五日
八月一九日	九月七日
八月二一日	
八月三一日	

本店 タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-[illegible]

支店 タイムスクエア旅行社
Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251

無料駐車サービス

當店のすぐ隣りにジョイ・ローイ・パーキングがあり、來店御客様のため一時間無料駐車できます。(エリザベス街とダンダス街角を南へ約百五十呎)

日曜日も開店 午前十時から午後六時まで

ダンダス ユニオン店

電話 三六四―七六九二 三六六―三六六三

DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
TEL. 366-3663 — 364-7692

今年の訪日ツアー

出發	歸國
六月一六日	七月九日
六月二六日	八月二三日
七月一日	七月二一日

◎七月、八月夏休みご家族呼び寄せツアー(東京―バンクーバー―トロント)

出發	歸國
七月二四日	八月二三日
十月二日	十月二三日

出發	歸國
十月二日	十一月五日
十一月六日	十二月六日
十二月四日	一月七日
十二月一八日	一月一七日

◎少し早い様にとお考えの方々も居られる事でしょうが、夏、冬休みのご旅行計畫を早目にお立て下さい。ハワイ、ナサー、ベハマスその他の島々へのパケッチツアーを用意してあります

晩市 岩田旅行社
1115 E. Hastings St. Vancouver, Phone 254-5101

トロント岩田旅行社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291

ケン [illegible] Res. 762-4742

健康談義

ミミズの地球浄化作用

梅月生

テンプラにしてもオツな味

本年一月十三日のニューカナディアンに「干ミミズを加味してベークしたケーキが米国ミネソタ州セント・ポールの、クッキング・コンテストにおいて一等に入選、賞金五百ドルを獲得した」という記事があった。人間医學誌では、ミミズの利用法——薬用・料理・地球浄化という題の記事の中にこれを転載して、「この記事のごとくミミズは鳥や魚の好餌で、味が良いことは鳥、魚の方が良く知っている。ミミズはタン白質が多いから、テンプラにして食べてオツなものである」とつけたしている。

ミミズの薬効などについての人間医學誌の記事をひろって、大方の参考に供することにしよう。

ミミズは湿った土地を好み、夜間や梅雨どきには、よく地上に姿を現わし日本では坪あたり三三匹いるというから相当の繁殖力である。また雨が近づくと地上に出てくるからドイツでは「雨虫」と呼ばれている。しかし日中うっかり地上に姿を現わし、運悪く炎天で熱せられると、カラカラになってしまう。このミミズのミイラこそ漢方薬の「地龍」で、主に解熱剤とされる。

ミミズを用うる方法

民間で利用するには、ミミズをタテにさいて中の土を去るか、ミミズをしごいて土をしぼり出してから、洗って乾燥する。煎じるときは金属製のものはさけ、土ビンかホーロー引きがよい。

①発熱・尿閉には乾燥したもの一オンスか二オンスを水二合で半分に煎じ、一日三回食間にのむ。甘草を少し入れるとよく、カゼのときの発熱には特によい。

②腸チフスや脚気には乾燥したミミズを粉末にし、一回一グラム服用する。量は病状によって加減する。

③指の腫れには、ミミズをすりつぶしてぬるか、引きさいて指に巻きつけておくとよい。

④痔には、生のミミズを黒焼きにして、その粉末をゴマ油でねって患部にはるとよい。

⑤肩こりには、土をはかせたミミズを黒砂糖でねり、紙に厚くのばして肩にはる。これはリウマチにもよい。

土の魔術師 蚓

ミミズは腐植土を食糧にし、その中の植物質を栄養にして成長し、地上に出ては小さな粒状の糞を排出するが、これが農作物の格好の栄養土となる。ダーウィンは「廃棄土とミミズ」の中で「もしミミズがいなかったら、植物は滅亡に瀕するであろう」と結論しているほどだ。

また ミミズは"土の魔術師"ともいわれるほど土壌を改良する力を持っており最近はその浄化能力が高く評価され、産業廃棄物や化学肥料などの公害で痛められた土壌の回復に一役買っている。

兵庫県西宮市のある研究所では、廃棄物とミミズの成育問題を追究しているが①廃棄物の効率的な処理②ミミズのフン土のよう成分の高い肥料③解熱剤としての薬品的価値④ミミズ・プラントを企業に貸し出し公害汚染の一掃⑤魚釣り用のミミズとして活用する|などの企業化のメドがついたと話している。

"地球の掃除屋"ともいわれるミミズを大量に養殖して自然の土地を取り戻すという企画はすばらしい。まさにクリーン・アース"地球浄化作戦である。中国人も昔から、この大へんな力を重視して、その力を尊称し「土の竜」と名づけたのであろう。

日本の生花（上）

渡辺純衛

トロントの日系関には幾つかの生花の会があって、春秋の季節にそれぞれの会の花展というものが開かれるのを時たま見に行く。

先生や生徒さんたちの作品がずらりと陳列してあるのを、仔細らしく、その前に佇って見ているけれども正直言って私には余りわかっていないのである。大てい先生方は大作もので堂々としているし、生徒さんたちのは普通型とみられるがその花器には、なかなか凝った品もある様だ。活け方の巧拙のほどは私はしかとわからない、皆佳くできていると思えるのである。

過日、日系文化会館において小原流の花展が開かれ家元の豊雲師の実演があるというので出かけた。ホールに入ると天井を突くが如き大作物がそびえていた。白樺の大木にユーの枝葉をかざし、それにツツジの花を点じ、黄色い芽柳をたらし、下には白い砂利を敷きつめてあった。後で聞いた話だが、家元一行は夜十時頃トロント空港に着いて直ちに会館に駈けつけ、翌日の花展に間に合わせるため午前二時頃までかかってこれを作りあげたのだそうである。『遐年寿色』とこれに命名して、支部創立二周年を祝ったのだという。それだけで、他には展示作品は何もなかった。会場には既に二百人ほどの観衆がつめかけていて殆んどは婦人、白系が半数以上と見た。

正面ステージの上に白布でおおわれた長いテーブル一つ、背景は黒。司会者の開会の言葉につづいて吉川支部長の歓迎の辞と家元小原豊雲氏の紹介があった。家元は挨拶の中で、十年ぶりにみるトロント市の素晴らしい発展ぶりを称讃、それについても自分の生花の道えの進歩の程はどうであろうか——と、芸術家としての心構えと謙虚さを窺がわせるものがあった。有野総領事の英語スピーチは私には初めてであった。

終始、スピーカーはステージに一人だけであったことが至って簡素で、すっきりとしていたのも気持よいことだった。

新らしい人生へのクルセード

救い… 癒し… そして 奇蹟。

アレックス・ダブリュ・ネス牧師

神の愛とその偉大な力を説くアレックス・ネス牧師のお話をぜひ聴きに来て下さい。

世界中の多くの人達が日夜ネス牧師の下に集まってきており、ネス師の感動的な救いの力、人智を超えた治癒、そして数々の奇蹟が、今廣く世界各国に拡がっているのです。

『盲人は見え、足なえは歩き、そしてつんぼは聞える…』ルカ傳七章二二節より。

エクアドルのグアヤキルで五万人、ナイジェリアのアバで二十万人、韓国のテークで三万人、インドのエルールで十万人、フイリッピンのセブ市では七万五千人、そしてタンザニアのダル・エス・サラームでは五万人と世界の七十国において病める人々を癒し、彼等に救いと祝福を與えてきました。

眼の見えない人、耳の聞こえない人、身体障害を持つ人、その他すべての病める人達をクルセードに連れてきて下さい。ネス牧師が皆様のために特別祈って下さるでしょう。

（注）ネス牧師は現代の醫學を信じ、醫者を信頼しています。しかし牧師は又この世における最も偉大な力は、神とそのみ言葉を信ずることであると確信しています。

●場所　バーシティ・アレーナ（大學競技場）。西ブロア街とセント・ジョージ地下鉄駅

●時　六月十四日から十八日まで。午前七時半（入場は無料で国籍は全く問いませんので遠慮なくおいで下さい）

電話　六六一—六七七〇

テレビ、チャンネル七九の「コンタクト」日曜日午後六時をご覧下さい

主催　クリスチャン・センターと全キリスト教信者

めくらでつんぼうが全快した。

めくらだつたが，いまは見える。

足の不自由な人も癒り，足につけた補足帯や松葉杖が無用となる。

VARSITY ARENA

BLOOR ST. WEST AT ST. GEORGE STATION

JUNE 14 - 18 7:30pm.

5 DAYS ONLY · FOR PEOPLE OF ALL FAITHS

FREE ADMISSION ALL NATIONALITIES WELCOME 661-6770

WATCH CHANNEL 79 "CONTACT" SUNDAYS 6:00 P.M.

SPONSORED BY CHRISTIAN CENTRE AND ALL CONCERNED CHRISTIANS

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005

Second class mail
No. 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗（前） 年十四弗（払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

ハビタット會議 妨害者はただちに追放
カナダ首相が記者團に語る

〔晩市〕ツルドー首相は予定原稿から離れ、晩市でのハビタット（人間居住）会議でパレスタイン問題が議題にのぼること[illegible]よいことであるが、もしパレスタイン解放団がハビタット会議の進行を妨害するようなことをすれば遠慮なく、会議から追放することだ、と語った。

カナダ首相は記者団会見で『パレスタイン問題を政治的問題として議題にすることは少しも反対はしない彼等がどんなことを話そうと、工作を講じようとも、我々はビクともしないが、しかし、会議をブチこわすような仕業をとれば、さっさと追い出すより他はなかろう』と述べた。

パレスタイン解放団のオブザーバー、それにイスラエル国代表団がハビタット会議を混乱に導びくかも知れないとの不安は、いまのところ薄らいで来ている。

この会議に出席中の第三世界の国家群は、先進国の専門家たちから、指図されることを好まないことを明らかにし、これらの国家は自体で最低限の居住問題の解決に努力する点であると。メキシコ代表の一人は述べた。またカナダのマクアキン外相は『一九八六年までにカナダは全世界が必要とする清い飲料水提供の努力を支持する』とカナダ都市関係相ダンソン氏の要請に應えた。

日本は積極的に

日本主席代表としてハビタッド会議に出席の為着晩した金丸国土庁長官、宿舎バンクーバ・ホテルで日本人記者と会見「ハビタットでは日本は主導的役割を果したい」と述べ「人間居住問題に関する日本の経験、知識を提供したい」と語った。（時事）

供給相が部下を左遷し
米機購入事件の失態をカバー

〔オタワ〕ロッキード航空会社から哨戒機十八機購入する契約を結んだカナダ国防省は、その後、同機製作に必要な資金の捻出に失敗したため契約破棄による損害賠償の責任を負っているこの事態になったのは、国防省の物資供給部々長ラリー・ストップフォース氏の怠慢と、契約に関する経過報告を国防相に行わなかったため、今週、ストップフォース氏は懲罰に付されたあげく、左遷されたことが国防相により議会で發表された。

しかし、野党側ではジョン・ピエロ・ゴイヤー供給相は自分が判断を誤り、部下に罪を着せて、この失態をかくせると考えているのは浅はかである、と非難しており、議会でリチャードソン国防相の辞任を要求する動議を提出することになろうと野党側はいきまいている。

北オ州の原住民中に水俣病者が三十一人

〔晩市〕人間居住国連会議に水俣病患者代表の川本輝雄さんが、北オ州グラシー・ナローズのインデイアンたちと今週再会したが、双方ともうれしい会合でなく居住會議に出席中の世界各国代表者に、大会社が利益のみを追う結果、日本でもカナダでも、私たちのような不幸な環境下におかれる人たちがいるのだ、と強く呼びかけている。

北オ州のインディアン代表は『カナダ政府は我々の居住権を無視していることで我々を殺しているのだ』と非難した。

水俣病の疑いがある北オ州グラシー・ナローズ地區のインデイアンを調べたところ、水俣病らしい徴候を持つものが八十七名のうち三十一名あったと今週オ州保健相が發表した。この地區に在住しているインディアンは水銀汚毒の魚類の食用を数年前から禁止されているし、商業漁獲も同様措置の下におかれている。

戰爭放棄の發議
外務省が戦後文書を初公開

〔東京時事〕憲法第九條の『戦争放棄と戦力の不保持』という考え方は『最初、幣原首相（當時）が發案し、マッカーサー総司令官が幣原首相のこの話に心からの支持を與えた』ことが發端だった—外務省が三一日から公開した戦後外交文書の中のジー・エッチ・キュー関係資料の中にこう書かれた文書が發見された。

この文章は憲法改正の際の『マッカーサー・ノート』として知られるジー・エッチ・キューの改憲三項目指示の中に書き込まれている憲法九條については、米国の"押し付け"によるものか、日本側の發意によるものなのか—の論議が永年續けられるなかで、この文書はそうした憲法論議にまた新たな一石を投じることになりそうだ。

外務省はこれ迄『三〇年を經た外交文書は原則として公開していく』との方針のもとに、戦前の文書のほとんどを公開してきた。そこで今回は戦後の外交文書について初めて公開にふみきったもので、日本の戦後の政治・外交裏面史を物語るものとして関係者の注目を集めている。

強力な放送

世界一高いシー・エヌ・タワーは去る三十一日からテレビ及びエフ・エムラジオの放送を開始した百五十マイルはなれた避暑地域及びナイアガラ地區のテレビ受像やラジオ聽取は驚ろくほど改善されている。但しバッファローからのテレビ放映はあるチャンネルは妨害されるにいたった。

『退陣』向け動き急
自民黨の有力者が會談して

〔東京時事〕自民党の椎名副総裁は今週、灘尾総務會長と会談したのをかわ切りに福田副総理、鈴木善幸（大平派）、二階堂進（田中派）の各氏と相次いで會談、當面の政局について協議した。

これらの會議で、同副総裁は三木首相の指導力の欠如を指摘するとともに（一）現在ほど挙黨一致の強力安定政権が必要な時はない、（二）派閥解消などの改革を進め、総選挙と参院選に挙黨体制で臨む必要がある—などの点を强調した。

このうち、副総理との會談では、衆参両院選挙をひかえて黨の現状は憂うべき状況にあるとの時局認識で一致した。副総理、総務會長の両者とも三木・椎名會談の必要を强調、同副総裁は「應じてもよい」との意向を示した。

しかし、その時期については、総務會長を中心に黨八役の調整工作の成り行きを當分見守るとして明らかにしなかった。

日本車 海外市場
各社とも好成績

〔東京〕今年早々、あまり芳しくないセールスであった日本の自動車製造會社は生産ラインを急ピッチにし賣上げ予想をあわてて修正している。日本車の海外市場は小型車のアピールが強く四月に入ってセールスは躍進した。

トヨタ車は米国内で四月に二七、五三四台を賣った昨年同月の四六％増。日産も二二、〇四七台で五％増ホンダは一〇、三五五台で三三％増である。東洋興業は昨年赤字だったが、今年黒字に轉じた。昨年六四二、六一四台を製造、今年は七十万台を突破の見込み。

北米最大の現金強盗
モ市内で一味捕わる

○北米最大の現金ホールドアップ事件が今週モントリオール警察により解決をみた。市警は一家族の六人と他に二人の計八人を逮捕したうえ、盗み取った現金二百八十万弗のうち十万弗を回收した。

○…ホールドアップ事件は去る三月、モ内銀行に現金袋を運ぶため、現金輸送車がパークしていたのを强盗團がドライバーをおどかしそのまま車を運轉させて姿をくらました。ドライバーは無事であった。

○…モ市内の各地で約六十名の捜索隊が三十回も强盗一味のかくれ場所を襲った結果、六十才の母親をはじめ息子や娘など四名をつかまえ、更に二人はローレンシャン山中の小町にあるカテージで逮捕された。

フルー 予防注射
半分が有効

△オンタリオ州は今秋、州民全部に対する予防注射を行う計畫だが、州民四百五十万人の約半数は、この注射による免疫が効かず、病気にかかり易い、と州保健主任官が今週警告した。

△同官によると予防注射は恐らく五〇ないし六〇％の有効率しかないといっている。したがってフルーの流行がおくれることを切望しているとしており、どんな予防注射も「おいそれ」と有効的な結果を生むと考えるのは早計であるというのである。

新築の競技場 四十人が監視

〔モントリオール〕夏季五輪大会はいよいよ七月十七日に開幕されるが、各種ゲームが展開されるオリンピック・ベロドロームと呼ばれる屋内競技場はそのデザインが風變りできわめてモダンであるが、カナダ国立研究委員會によると、この建物は火災性が强く、會期前後少くとも四十名の消防夫が日夜監視警戒する必要があることを今週明らかにした。

二世銀行支店長 無事にみつかる

〔ロサンゼルス〕ロ市の加州住友銀行ウエスト・ロサンゼルス支店長の芝勝海長（四四）は去る三十日以来行方不明であったが、ロ市郊外の山の谷川で無事發見された。二人組の强盗を車にのせてドライブさせられたが、途中運轉を誤り谷川に落ちたものらしい。芝氏は肋骨を折って近くの救急病院に收容されたという。